# Statistical Language Modeling for Speech Recognition 

Berlin Chen 2003

## References:

1. X. Huang et. al., Spoken Language Processing, Chapter 11
2. R. Rosenfeld, "Two Decades of Statistical Language Modeling: Where Do We Go from Here?," Proceedings of IEEE, August, 2000
3. Joshua Goodman's (Microsoft Research) Public Presentation Material
4. S. M. Katz, "Estimation of probabilities from sparse data for the language model component of a speech recognizer," IEEE ASSP, March 1987
5. R. Kneser and H. Ney, "Improved backing-off for m-gram language modeling," ICASSP 1995

## What is Language Modeling?

Language Modeling (LM) deals with the probability distribution of word sequences, e.g.:

$$
\begin{aligned}
& P(\text { "hi") }=0.01, \mathrm{P}(\text { "and nothing but the truth") } \approx 0.001 \\
& P(\text { "and nuts sing on the roof') } \approx 0
\end{aligned}
$$



From Joshua Goodman's material

## What is Language Modeling ?

- For a word sequence $W, P(W)$ can be decomposed into a product of conditional probabilities:

$$
\begin{aligned}
P(\boldsymbol{W}) & =P\left(w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{m}\right) \\
& =P\left(w_{1}\right) P\left(w_{1} \mid w_{2}\right) P\left(w_{3} \mid w_{1}, w_{2}\right) \ldots P\left(w_{m} \mid w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{m-1}\right) \\
& =P\left(w_{1}\right) \prod_{i=2}^{m} P\left(w_{i} \mid w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{i-1}\right)
\end{aligned}
$$

- E.g.: $P$ ("and nothing but the truth") $=P($ "and") $\times P$ ("nothing|and") $\times P$ ("but|and nothing") $\times P$ ("the $\mid$ and nothing but") $\times P$ ("truth|and nothing but the")
- However, it's impossible to estimate and store if $i$ is large (data sparseness problem etc.) $P\left(w_{i} \mid w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{i-1}\right)$


## What is LM Used for ?

- Statistical language modeling attempts to capture the regularities of natural languages
- Improve the performance of various natural language applications by estimating the probability distribution of various linguistic units, such as words, sentences, and whole documents
- First significant model was proposed in 1980

$$
P(W)=P\left(w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{m}\right) ?
$$

## What is LM Used for ?

- Statistical language modeling is most prevailing in many application domains

Speech recognition
Spelling correction
Handwriting recognition
Optical character recognition (OCR)
Machine translation
Document classification and routing

- Information retrieval


## Current Status

- Ironically, the most successful statistical language modeling techniques use very little knowledge of what language is
- The most prevailing n-gram language models take no advantage of the fact that what is being modeled is language

$$
P\left(w_{i} \mid w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{i-1}\right) \approx P(w_{i} \mid \underbrace{w_{i-n+1}, w_{i-n+2}, \ldots, w_{i-1}}_{\text {History of length } n-1})
$$

- it may be a sequence of arbitrary symbols, with no deep structure, intention, or though behind then
- F. Jelinek said "put language back into language modeling"


## LM in Speech Recognition

- For a given acoustic observation $\boldsymbol{X}=\boldsymbol{x}_{1}, \boldsymbol{x}_{2}, \ldots, \boldsymbol{x}_{n}$, the goal of speech recognition is to find out the corresponding word sequence $W=w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{m}$ that has the maximum posterior probability ${ }_{P}(W \mid X)$

$$
\begin{aligned}
\hat{\boldsymbol{W}} & =\arg \max _{W} P(\boldsymbol{W} \mid \boldsymbol{X}) \quad \\
= & \begin{array}{l}
\boldsymbol{W}=w_{1}, w_{2}, . . w_{i}, \ldots, w_{m} \\
\text { where } w_{i} \in \operatorname{Voc}\left\{w_{1}, w_{2}, \ldots . ., w_{V}\right\}
\end{array} \\
= & \arg \max _{W}^{\arg } \frac{P(\boldsymbol{X} \mid \boldsymbol{W}) P(\boldsymbol{W})}{P(\boldsymbol{X})} \\
& \text { Acoustic Modeling } P(\boldsymbol{X} \mid \boldsymbol{W}) P(\boldsymbol{W}) \\
& \text { Posterior Probability } \quad \text { Language Modeling }
\end{aligned}
$$

## The Trigram Approximation

The trigram modeling assumes that each word depends only on the previous two words (a window of three words total)

- "tri" means three, "gram" means writing E.g.:
$P$ ("the|... whole truth and nothing but") $\approx P$ ("the|nothing but")
$P($ "truth $\mid .$. whole truth and nothing but the") $\approx P($ "truth|but the")
- Similar definition for bigram (a window of two words total)

How do we find probabilities?

- Get real text, and start counting (empirically)!



## Maximum Likelihood Estimate（ML／MLE）for LM

－Given a a training corpus $T$ and the language model $\Lambda$
Corpus $\quad T=w_{1-t h} w_{2-t h} \ldots w_{k-t h} \ldots \ldots w_{L-t h}$
Vocabulary $W=\left\{w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{V}\right\}$

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{l}
N \text {-grams with } \\
\text { same history } \\
\text { are collected } \\
\text { together }
\end{array}
\end{aligned}
$$

－Essentially，the distribution of the sample counts $N_{h w_{i}}$ with the same history $h$ referred as a multinominal（polynominal） distribution
$\forall h \in T, \quad P\left(N_{h w_{1}}, \ldots, N_{h w_{v}}\right)=\frac{N_{h}!}{\prod_{w} N_{h w_{i}}!} \prod_{w_{i}} \lambda_{h w_{i}}^{N_{w_{i}}}, \quad \sum_{w_{i}} N_{h w_{i}}=N_{h}$ and $\sum_{w_{j}} \lambda_{h w_{j}}=1$
where $p\left(w_{i} \mid h\right)=\lambda_{h w_{i}}, N_{h w_{i}}=C\left[h w_{i}\right], N_{h w_{i}}=\sum_{w_{i}} C\left[h w_{i}\right]=C[h]$ in corpus $T$

## Maximum Likelihood Estimate (ML/MLE) for LM

- Take logarithm of $p(T \mid \Lambda)$, we have

$$
\Phi(\Lambda)=\log p(T \mid \Lambda)=\sum_{h} \sum_{w_{i}} N_{h w_{1}} \log \lambda_{h w_{1}}
$$

- For any pair $\left(h, w_{j}\right)$, try to maximize $\Phi(\Lambda)$ and subject to $\sum_{w_{j}} \lambda_{\text {hus }}=1, \forall h$

$$
\begin{aligned}
& \triangleleft^{w_{j}} \bar{\Phi}(\Lambda)=\Phi(\Lambda)+\sum_{h} l_{h}\left(\sum_{w_{j}} \lambda_{h w_{j}}-1\right) \\
& \frac{\partial \bar{\Phi}(\Lambda)}{\partial \lambda_{h w_{i}}}=\frac{\partial\left[\sum_{h} \sum_{w_{i}} N_{h w_{i}} \log \lambda_{h w_{i}}+\sum_{h} l_{h}\left(\sum_{w_{j}} \lambda_{h w_{j}}-1\right)\right]}{\partial \lambda_{h w_{i}}} \\
& \Rightarrow \frac{N_{h w_{i}}}{\lambda_{h w_{i}}}+l_{h}=0 \Rightarrow \frac{N_{h w_{1}}}{\lambda_{h w_{1}}}=\frac{N_{h w_{2}}}{\lambda_{h w_{2}}}=\ldots \ldots=\frac{N_{h w_{V}}}{\lambda_{h w_{V}}}=-l_{h} \\
& \Rightarrow \frac{\sum_{w_{s}} N_{h w_{s}}}{\sum_{w_{j}} \lambda_{h w_{j}}}=-l_{h} \Rightarrow l_{h}=-\sum_{w_{s}} N_{h w_{s}}=-N_{h} \\
& \therefore \hat{\lambda}_{h w_{i}}=\frac{N_{h w_{i}}}{N_{h}}=\frac{\mathrm{C}\left[h w_{i}\right]}{\mathrm{C}[h]}
\end{aligned}
$$

## Main Issues for LM

## Evaluation

How can you tell a good language model from a bad one
Run a speech recognizer or adopt other statistical measurements

## Smoothing

Deal with data sparseness of real training data
Variant approaches have been proposed

## Caching

If you say something, you are likely to say it again later Adjust word frequencies observed in the current conversation

## Clustering

- Group words with similar properties (similar semantic or grammatical) into the same class
- Another efficient way to handle the data sparseness problem


## Evaluation

- Two most common metrics for evaluation a language model
- Word Recognition Error Rate (WER)
- Perplexity (PP)
- Word Recognition Error Rate
- Requires the participation of a speech recognition system (slow!)
- Need to deal with the combination of acoustic probabilities and language model probabilities (penalizing or weighting between them)


## Evaluation

- Perplexity

Perplexity is geometric average inverse language model probability (measure language model difficulty, not acoustic difficulty/confusability)

$$
P P\left(\boldsymbol{W}=w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{m}\right)=\sqrt[m]{\frac{1}{P\left(w_{1}\right)} \cdot \prod_{i=2}^{m} \frac{1}{P\left(w_{i} \mid w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{i-1}\right)}}
$$

- Can be roughly interpreted as the geometric mean of the branching factor of the text when presented to the language model
- For trigram modeling:

$$
P P\left(\boldsymbol{W}=w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{m}\right)=\sqrt[m]{\frac{1}{P\left(w_{1}\right)} \cdot \frac{1}{P\left(w_{2} \mid w_{1}\right)} \cdot \prod_{i=3}^{m} \frac{1}{P\left(w_{i} \mid w_{i-2}, w_{i-1}\right)}}
$$

## Evaluation

- More about Perplexity
- Perplexity is an indication of the complexity of the language if we have an accurate estimate of $P(W)$
- A language with higher perplexity means that the number of words branching from a previous word is larger on average
- A langue model with perplexity $L$ has roughly the same difficulty as another language model in which every word can be followed by $L$ different words with equal probabilities
- Examples:
- Ask a speech recognizer to recognize digits: "0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 " - easy - perplexity $\approx 10$

Ask a speech recognizer to recognize names at a large institute ( 10,000 persons) hard perplexity $\approx 10,000$

## Evaluation

- More about Perplexity (Cont.)
- Training-set perplexity: measures how the language model fits the training data
- Test-set perplexity: evaluates the generalization capability of the language model
- When we say perplexity, we mean "test-set perplexity"


## Evaluation

Is a language model with lower perplexity is better?
The true (optimal) model for data has the lowest possible perplexity

Lower the perplexity, the closer we are to true model
Typically, perplexity correlates well with speech recognition word error rate

- Correlates better when both models are trained on same data
- Doesn't correlate well when training data changes

The 20,000-word continuous speech recognition for Wall Street Journal (WSJ) task has a perplexity about 128~176 (trigram)

The 2,000-word conversational Air Travel Information System (ATIS) task has a perplexity less than 20

## Evaluation

- The perplexity of bigram with different vocabulary size


Figure 11.6 The perplexity of bigram with different vocabulary sizes. The training set consists of 500 million words derived from various sources, including newspapers and email. The test set comes from the whole Microsoft Encarta, an encyclopedia that has a wide coverage of different topics.

## Evaluation

- A rough rule of thumb (by Rosenfeld)
- Reduction of 5\% in perplexity is usually not practically significant
- A 10\% ~ 20\% reduction is noteworthy, and usually translates into some improvement in application performance
- A perplexity improvement of $30 \%$ or more over a good baseline is quite significant


## Smoothing

Maximum likelihood (ML) estimate of language models has been shown previously, e.g.:

Trigam probabilities

$$
P_{M L}(z \mid x y)=\frac{C[x y z]}{\sum_{w} C[x y w]}=\frac{C[x y z]}{C[x y]}
$$

Bigram probabilities

$$
P_{M L}(y \mid x)=\frac{C[x y]}{\sum_{w} C[x w]}=\frac{C[x y]}{C[x]}
$$

## Smoothing

## Data Sparseness

Many actually possible events (word successions) in the test set may not be well observed in the training set/data

- E.g. bigram modeling

\[

\]

- Whenever a string $W$ such that $P(W)=0$ occurs during speech recognition task, an error will be made


## Smoothing

- Operations of smoothing
- Assign all strings (or events/word successions) a nonzero probability if they never occur in the training data
- Tend to make distributions flatter by adjusting lower probabilities upward and high probabilities downward


## Smoothing: Simple Models

- Add-one smoothing
- For example, pretend each trigram occurs once more than it actually does

$$
P_{\text {smooth }}(z \mid x y) \approx \frac{C[x y z]+1}{\sum_{w}(C[x y w]+1)}=\frac{C[x y z]+1}{C[x y]+V}
$$

$V$ : number of total vocabulary words
Add delta smoothing

$$
P_{\text {smooth }}(z \mid x y) \approx \frac{C[x y z]+\delta}{C[x y]+V \delta}
$$

Works badly. DO NOT DO THESE TWO (Joshua Goodman said)

## Smoothing: Back-Off Models

- The general form for $n$-gram back-off

$$
\begin{aligned}
& P_{\text {smooth }}\left(w_{i} \mid w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right) \\
& = \begin{cases}\hat{P}\left(w_{i} \mid w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right) & \text { if } C\left[w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}, w_{i}\right]>0 \\
\alpha\left(w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right) \cdot P_{\text {smooth }}\left(w_{i} \mid w_{i-n+2}, \ldots, w_{i-1}\right) & \text { if } C\left[w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}, w_{i}\right]=0\end{cases}
\end{aligned}
$$

- $\alpha\left(w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right)$ : normalizing/scaling factor chosen to make the conditional probability sum to 1
- I.e., $\sum_{w_{i}} P_{\text {smooth }}\left(w_{i} \mid w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right)=1$

For example, $\left.\alpha\left(w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right)=\frac{1-\sum_{w_{i}, c\left[w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}, w_{i}\right]>0}}{} \hat{P}\left(w_{i} \mid w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right)\right)$

## Smoothing: Interpolated Models

- The general form for Interpolated n-gram back-off

$$
\begin{aligned}
& P_{\text {smoort }}\left(w_{i} \mid w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right) \\
& =\lambda\left(w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right) P_{M L}\left(w_{i} \mid w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right)+\left(1-\lambda\left(w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right)\right) P_{\text {smooth }}\left(w_{i} \mid w_{i-n+2}, \ldots, w_{i-1}\right) \\
& P_{M L}\left(w_{i} \mid w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right)=\frac{C\left[w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}, w_{i}\right]}{C\left[w_{i-n+1}, \ldots, w_{i-1}\right]} \\
& \text { count }
\end{aligned}
$$

- The key difference between backoff and interpolated models
- For n-grams with nonzero counts, interpolated models use information from lower-order distributions while back-off models do not
- Moreover, $n$-grams with the same counts can have different probability estimates


## Clustering

- Class-based language Models
- Define classes for words that exhibit similar semantic or grammatical behavior

WEEKDAY = Sunday, Monday, Tuesday, ...
MONTH = January, February, April, May, June, ...
EVENT=meeting, class, party, ...

- $P$ (Tuesdayl party on) is similar to $P($ Monday party on)


## Clustering

- A word may belong to more than one class and a class may contain more than one word (many-to-many mapping)



## Clustering

- The $n$-gram model can be computed based on the previous $n$-1 classes
- If trigram approximation and unique mappings from words to word classes are used

$$
\begin{aligned}
& P\left(w_{i} \mid w_{i-n+1} \ldots w_{i-1}\right)=P\left(w_{i} \mid w_{i-2}, w_{i-1}\right) \\
& P\left(w_{i} \mid w_{i-2}, w_{i-1}\right)=P\left(w_{i} \mid \operatorname{Class}\left(w_{i}\right)\right) P\left(\operatorname{Class}\left(w_{i}\right) \mid \operatorname{Class}\left(w_{i-2}\right) \operatorname{Class}\left(w_{i-1}\right)\right)
\end{aligned}
$$ Class $\left(w_{i}\right)$ : the class which $w_{i}$ belongs to

- Empirically estimate the probabilities

$$
\begin{aligned}
& P\left(w_{i} \mid \operatorname{Class}\left(w_{i}\right)\right)=\frac{C\left[w_{i}\right]}{C\left[\operatorname{Class}\left(w_{i}\right)\right]} \\
& P\left(\text { Class }\left(w_{i}\right) \mid \operatorname{Class}\left(w_{i-2}\right) \text { Class }\left(w_{i-1}\right)\right)=\frac{C\left[\text { Class }\left(w_{i-2}\right) \text { Class }\left(w_{i-1}\right) \text { Class }\left(w_{i}\right)\right]}{C\left[\text { Class }\left(w_{i-2}\right) \operatorname{Class}\left(w_{i-1}\right)\right]}
\end{aligned}
$$

## Clustering

- Clustering is another way to battle data sparseness problem (smoothing of the language model)
- For general-purpose large vocabulary dictation application, class-based $n$-grams have not significant improved recognition accuracy
- Mainly used as a back-off model to complement the lower-order $n$-grams for better smoothing
- For limited (or narrow discourse) domain speech recognition, the class-based n-gram is very helpful
- Because the class can efficiently encode semantic information for improved keyword-spotting and speech understanding accuracy
- Good results are often achieved by manual clustering of semantic categories


## Caching

The basic idea of cashing is to accumulate $n$-grams dictated so far in the current document/conversation and use these to create dynamic $n$-grams model

Trigram interpolated with unigram cache

$$
P_{\text {cache }}(z \mid x y) \approx \lambda P_{\text {smooth }}(z \mid x y)+(1-\lambda) P_{\text {cache }}(z \mid \text { history })
$$

history : document/conversation dictated so far

$$
P_{\text {cache }}(z \mid \text { history })=\frac{C[z \in \text { history }]}{\text { length }[\text { history }]}=\frac{C[z \in \text { history }]}{\sum_{w} C[w \in \text { history }]}
$$

Trigram interpolated with bigram cache

$$
\begin{aligned}
& P_{\text {cactese }}(z \mid x y) \approx \lambda P_{\text {smooh }}(z \mid x y)+(1-\lambda) P_{\text {cacte }}(z \mid y, \text { history }) \\
& P_{\text {cactete }}(z \mid y, \text { history })=\frac{C[y z \in \text { history }]}{C[y \in \text { history }]}
\end{aligned}
$$

## Caching

## Real Life of Caching

- Someone says "I swear to tell the truth"

Cache remembers!

- System hears "I swerve to smell the soup"
- Someone says "The whole truth", and, with cache, system hears "The toll booth." - errors are locked in
- Caching works well when users corrects as they go, poorly or even hurts without correction
by Jim Unger



## Known Weakness in Current LM

- Brittleness Across Domain
- Current language models are extremely sensitive to changes in the style or topic of the text on which they are trained
- E.g., conversations vs. news broadcasts
- False Independent Assumption
- In order to remain trainable, the $n$-gram modeling assumes the probability of next word in a sentence depends only on the identity of last $n-1$ words


## LM Integrated into Speech Recognition

- Theoretically,

$$
\hat{\boldsymbol{W}}=\arg \max _{\boldsymbol{W}} P(\boldsymbol{W}) P(\boldsymbol{X} \mid \boldsymbol{W})
$$

- Practically, language model is a better predictor while acoustic probabilities aren't "real" probabilities
- Penalize insertions

$$
\hat{\boldsymbol{W}}=\underset{\boldsymbol{W}}{\arg \max } P(\boldsymbol{W})^{\alpha} P(\boldsymbol{X} \mid \boldsymbol{W}) \cdot \boldsymbol{\beta}^{\text {length }(\boldsymbol{W})}
$$

, where $\alpha, \beta$ can be empirically decided

## Good-Turing Estimate

- First published by Good (1953) while Turing is acknowledged
- A smoothing technique to deal with infrequent $m$-grams ( $m$-gram smoothing), but it usually needs to be used together with other back-off schemes to achieve good performance

How many words were seen once? Estimate for how many are unseen. All other estimates are adjusted (down) to give probabilities for unseen

## Good-Turing Estimate

For any $m$-gram, $\boldsymbol{a}=w_{1}^{m}$, that occurs $r$ times $\left(r=c\left[w_{1}^{m}\right]\right)$, we pretend it occurs $r^{*}$ times ( $r^{*}=c^{*}\left[w_{1}^{m}\right]$ ),

$$
r^{*}=(r+1) \frac{n_{r+1}}{n_{r}}
$$

wh ere $n_{r}$ is the number of $m$-grams that occurs exactly $r$ times
Not a conditional probability ! in the training data

The probability estimate for a $m$-gram, $\quad \boldsymbol{a}=w_{1}^{m}$, with $r$ counts

$$
P_{G T}(\boldsymbol{a})=\frac{r^{*}}{N}, \text { where } N \text { is the size (total word counts) of the training data }
$$

The size (word counts) of the training data remains the same

$$
N=\sum_{r=0}^{\infty} r^{*} \cdot n_{r}=\sum_{r=0}^{\infty}(r+1) \cdot n_{r+1}=\sum_{r=0}^{\infty} r \cdot n_{r}=N
$$



## Good-Turing Estimate

- It follows from above that the total probability estimate using for the set of $m$-grams that actually occurred in the sample is

$$
\sum_{w_{1}^{m}, c\left[w_{1}^{m}\right]} P_{G T}\left(w_{1}^{m}\right)=1-\frac{n_{1}}{N}
$$

- The probability of observing some previously unseen $m$ grams is

$$
\sum_{w_{1}^{m}, c\left\lfloor w_{1}^{m}\right]=0} P_{G T}\left(w_{1}^{m}\right)=\frac{n_{1}}{N}
$$

- Which is just a fraction of the singletons (m-grams occurring only once) in the text sample


## Good－Turing Estimate：Example

Imagine you are fishing．You have caught 10 Carp（鯉魚）， $3 \operatorname{Cod}($ 鱈魚）， 2 tuna（鮪魚）， 1 trout（鱒魚）， 1 salmon（鮭魚）， 1 eel（鰻魚）
How likely is it that next species is new？

$$
\mathrm{p}_{0}=\mathrm{n}_{1} / \mathrm{N}=3 / 18=1 / 6
$$

How likely is eel？ $1^{*}$

$$
\begin{aligned}
& n_{1}=3, n_{2}=1 \\
& 1^{*}=2 \times 1 / 3=2 / 3 \\
& P(\text { eel })=1^{*} / N=(2 / 3) / 18=1 / 27
\end{aligned}
$$

How likely is tuna？2＊

$$
\begin{aligned}
& \mathrm{n}_{2}=1, \mathrm{n}_{3}=1 \\
& 2^{*}=3 \times 1 / 1=3 \\
& \mathrm{P} \text { (tuna) }=2^{*} / \mathrm{N}=3 / 18=1 / 6
\end{aligned}
$$

But how likely is Cod？ $3^{*}$
－Need smoothing for $\mathrm{n}_{4}$ in advance

## Good-Turing Estimate

- The Good-Turing estimate may yield some problems when $n_{r+1}=0$
- An alternative strategy is to apply Good-Turing to the n-grams (events) seem at most $k$ times, where $k$ is a parameter chosen so that $n_{r+1} \neq 0, r=1, \ldots, k$


## Good-Turing Estimate

- For Good-Turing estimate, it may happen that an $m$-gram (event) occurring $k$ times takes on a higher probability than an event occurring $k+1$ times
- The choice of $k$ may be selected in an attempt to overcome such a drawback

$$
\begin{aligned}
& \hat{P}_{G T}\left(a_{k}\right)=\frac{k+1}{N} \cdot \frac{n_{k+1}}{n_{k}} \\
& \hat{P}_{G T}\left(a_{k+1}\right)=\frac{k+2}{N} \cdot \frac{n_{k+2}}{n_{k+1}}
\end{aligned}
$$

- Experimentally, $k$ ranging from 4 to 8 will not allow the about condition to be true (for $r \leq k$ )

$$
\begin{aligned}
& \hat{P}_{G T}\left(a_{k}\right)<\hat{P}_{G T}\left(a_{k+1}\right) \\
& \Rightarrow(k+1) \cdot n_{k+1}^{2}-n_{k} \cdot n_{k+2}(k+2)<0
\end{aligned}
$$

## Katz Back-off Smoothing

- Extend the intuition of the Good-Turing estimate by adding the combination of higher-order language models with lower-order ones
- E.g., bigrams and unigram language models
- Larger counts are taken to be reliable, so they are not discounted
- E.g., for frequency counts $r>k$
- Lower counts are discounted, with total reduced counts assigned to unseen events, based on the Good-Turning estimate
- E.g., for frequency counts $r \leq k$


## Katz Back-off Smoothing

- Take the bigram ( $m$-gram, $m=2$ ) counts for example:

$$
C^{*}\left[w_{i-1} w_{i}\right]= \begin{cases}r & \text { if } r>k \\ d_{r} r & \text { if } k \geq r>0 \\ \beta\left(w_{i-1}\right) P_{\text {Kатz }}\left(w_{i}\right) & \text { if } r=0\end{cases}
$$

1. $r=C\left[w_{i-1} w_{i}\right]$
2. $d_{r} \approx \frac{r^{*}}{r}$ : discount constant, satisfying to the following

Note: $d_{r}$ should be calculated for different n-gram counts and different n -gram histories, e.g., $w_{i-1}$ here
3. $\beta\left(w_{i-1}\right)=\frac{\sum_{w_{i}} C\left[w_{i-1} w_{i}\right]-\sum_{w_{i}: C\left[w_{i-1} w_{i}\right]>0} C^{*}\left[w_{i-1} w_{i}\right]}{\sum_{w_{i}: C\left[w_{i-1} w_{i}\right]=0} P_{\text {Katz }}\left(w_{i}\right)}$

Assume lower level LM probability has been defined

## Katz Back-off Smoothing

- Derivation of the discount constant:

Two constraints are imposed

$$
\left\{\begin{array}{l}
\sum_{r=1}^{k} n_{r}\left(1-d_{r}\right) r=n_{1} \\
d_{r}=\mu \frac{r^{*}}{r}
\end{array}\right.
$$

Also, the following equation is known

$$
\begin{align*}
& \sum_{r=1}^{k} r n_{r}-\sum_{r=1}^{k} r^{*} n_{r}=n_{1}-(k+1) n_{k+1} \\
\Rightarrow & \sum_{r=1}^{k}\left(r n_{r}-r^{*} n_{r}\right)=n_{1}-(k+1) n_{k+1} \\
\Rightarrow & \frac{\sum_{r=1}^{k} n_{r}\left(r-r^{*}\right)}{n_{1}-(k+1) n_{k+1}}=1 \quad \text { Both sides } \\
\Rightarrow & \frac{\sum_{r=1}^{k} n_{r}\left(r-r^{*}\right) n_{1}}{n_{1}-(k+1) n_{k+1}}=n_{1} \\
\Rightarrow & \sum_{r=1}^{k} \frac{n_{r}\left(r-r^{*}\right) n_{1}}{n_{1}-(k+1) n_{k+1}}=n_{1}
\end{align*}
$$

$$
\sum_{r=1}^{k} n_{r}[1-d] r=n_{1}
$$

$$
\Rightarrow \sum_{r=1}^{k} n_{r}\left[1-\mu \frac{r^{*}}{r}\right] r=n_{1}
$$

$$
\begin{equation*}
\Rightarrow \sum_{r=1}^{k} n_{r}\left[r-\mu r^{*}\right]=n_{1} \tag{2}
\end{equation*}
$$

$$
\begin{aligned}
& d_{r}=\frac{\frac{r^{*}}{r}-\frac{(k+1) n_{k+1}}{n_{1}}}{1-\frac{(k+1) n_{k+1}}{n_{1}}} \\
& -d] r=n_{1} \\
& \left.-\mu \frac{r^{*}}{r}\right] r=n_{1} \\
& \left.-\mu r^{*}\right]=n_{1} \quad(2) \\
& -
\end{aligned}
$$

If equations (1) and (2) are related together, we have

$$
\begin{align*}
& \Rightarrow \frac{\left(r-r^{*}\right) n_{1}}{n_{1}-(k+1) n_{k+1}}=r-u r^{*}  \tag{3}\\
& \Rightarrow \frac{\left(r-r^{*}\right) n_{1}}{r\left[n_{1}-(k+1) n_{k+1}\right]}=1-u \frac{r^{*}}{r}=1-d_{r} \\
& \Rightarrow d_{r}=1-\frac{\left(r-r^{*}\right) n_{1}}{r\left[n_{1}-(k+1) n_{k+1}\right]}
\end{align*}
$$

Both sides divided by $r$

## Katz Back-off Smoothing

- Derivation of the discount constant $d_{r}$

$$
\begin{aligned}
\Rightarrow d_{r} & =1-\frac{\left(r-r^{*}\right) n_{1}}{r\left[n_{1}-(k+1) n_{k+1}\right]} \\
& =\frac{r\left[n_{1}-(k+1) n_{k+1}\right]-\left(r-r^{*}\right) n_{1}}{r\left[n_{1}-(k+1) n_{k+1}\right]} \\
& =\frac{r^{*} n_{1}-r(k+1) n_{k+1}}{r\left[n_{1}-(k+1) n_{k+1}\right]}
\end{aligned}
$$


the $r \cdot n_{1}$ term in the nominator is eliminated

$$
\therefore \quad d_{r}=\frac{\frac{r^{*}}{r}-\frac{(k+1) n_{k+1}}{n_{1}}}{1-\frac{(k+1) n_{k+1}}{n_{1}}}
$$

Both the nominator and denominator are divided by $r \cdot n_{1}$

## Katz Back-off Smoothing

- Take the conditional probabilities of bigrams ( $m$-gram, $m=2$ ) for example:

$$
P_{\text {Katz }}\left(w_{i} \mid w_{i-1}\right)= \begin{cases}C\left[w_{i-1}, w_{i}\right] / C\left[w_{i-1}\right] & \text { if } r>k \\ d_{r} C\left[w_{i-1}, w_{i}\right] / C\left[w_{i-1}\right] & \text { if } k \geq r>0 \\ \alpha\left(w_{i-1}\right) P_{\text {Katz }}\left(w_{i}\right) & \text { if } r=0\end{cases}
$$

1. discount constant

$$
d_{r}=\frac{\frac{r^{*}}{r}-\frac{(k+1) n_{k+1}}{n_{1}}}{1-\frac{(k+1) n_{k+1}}{n_{1}}}
$$

2. normalizing constant

$$
\alpha\left(w_{i-1}\right)=\frac{1-\sum_{w_{i}: C\left[w_{i-1} w_{i}\right]>0} P_{\text {Katz }}\left(w_{i} \mid w_{i-1}\right)}{\sum_{w_{i}: C\left[w_{i-1} w_{i}\right]=0} P_{\text {Katz }}\left(w_{i}\right)}
$$

## Katz Back-off Smoothing: Example

- A small vocabulary consists of only five words, i.e., $V=\left\{w_{1}, w_{2}, \ldots, w_{s}\right\}$. The frequency counts for word pairs started with $w_{1}$ are:

$$
C\left[w_{1}, w_{2}\right]=3, C\left[w_{1}, w_{3}\right]=2, C\left[w_{1}, w_{4}\right]=1, C\left[w_{1}, w_{1}\right]=C\left[w_{1}, w_{5}\right]=0
$$

, and the word frequency counts are:

$$
C\left[w_{1}\right]=6, C\left[w_{2}\right]=8, C\left[w_{3}\right]=10, C\left[w_{4}\right]=6, C\left[w_{3}\right]=4
$$

Katz back-off smoothing with Good-Turing estimate is used here for word pairs with frequency counts equal to or less than two. Show the conditional probabilities of word bigrams started with $w_{1}$, i.e.,

$$
P_{\text {Kauz }}\left(w_{1} \mid w_{1}\right), P_{\text {Kaaz }}\left(w_{2} \mid w_{1}\right), \ldots, P_{\text {Katz }}\left(w_{s} \mid w_{1}\right) ?
$$

## Katz Back-off Smoothing: Example

$r^{*}=(r+1) \frac{n_{r+1}}{n_{r}}$, where $n_{r}$ is the number of $n$-grams that occurs exactly $r$ times
in the training data
$\therefore P_{\text {Katz }}\left(w_{2} \mid w_{1}\right)=P_{\text {ML }}\left(w_{2} \mid w_{1}\right)=\frac{3}{6}=\frac{1}{2}$
$1^{*}=(1+1) \cdot \frac{1}{1}=2,2^{*}=(2+1) \cdot \frac{1}{1}=3$
$d_{r}=\frac{\frac{r^{*}}{r}-\frac{(k+1) n_{k+1}}{n_{1}}}{1-\frac{(k+1) n_{k+1}}{n_{1}}}$
$d_{2}=\frac{\frac{3}{2}-\frac{(2+1) \cdot 1}{1}}{1-\frac{(2+1) \cdot 1}{1}}=\frac{\frac{3}{2}-3}{-2}=\frac{3}{4}, d_{1}=\frac{\frac{2}{1}-\frac{(2+1) \cdot 1}{1}}{1-\frac{(2+1) \cdot 1}{1}}=\frac{2-3}{1-3}=\frac{1}{2}$
For $r=2 \Rightarrow P_{\text {Katz }}\left(w_{3} \mid w_{1}\right)=d_{2} \cdot P_{M L}\left(w_{3} \mid w_{1}\right)=\frac{3}{4} \cdot \frac{2}{6}=\frac{1}{4}$
For $r=1 \Rightarrow P_{\text {Kata }}\left(w_{4} \mid w_{1}\right)=d_{1} P_{M L}\left(w_{4} \mid w_{1}\right)=\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{6}=\frac{1}{12}$
$\alpha\left(w_{1}\right)=\frac{1-\frac{1}{2}-\frac{1}{4}-\frac{1}{12}}{\frac{6}{34}+\frac{4}{34}}=\frac{34}{10} \cdot \frac{2}{12}$
Noteice that $P_{\text {Katz }}(w)=P_{M L}(w)$ here
For $\quad r=0 \Rightarrow P_{\text {Katz }}\left(w_{1} \mid w_{1}\right)=\alpha\left(w_{1}\right) \cdot P_{\text {ML }}\left(w_{1}\right)=\frac{34}{10} \cdot \frac{2}{12} \cdot \frac{6}{34}=\frac{1}{10}$

$$
P_{\text {KaII }}\left(w_{5} \mid w_{1}\right)=\alpha\left(w_{1}\right) \cdot P_{M L}\left(w_{5}\right)=\frac{34}{10} \cdot \frac{2}{12} \cdot \frac{4}{34}=\frac{1}{15}
$$

And $\quad P_{\text {Katz }}\left(w_{1} \mid w_{1}\right)+P_{\text {Katz }}\left(w_{2} \mid w_{1}\right)+\ldots .+P_{\text {Kazz }}\left(w_{s} \mid w_{1}\right)=1$

## Kneser-Ney Back-off Smoothing

- Absolute discounting without the Good-Turning estimate
- The lower $n$-gram (back-off $n$-gram) is not proportional to the number of occurrences of a word but instead to the number of different words that it follows, e.g.:
- In "San Francisco", "Francisco" only follows a single history, it should receive a low unigram probability
- In "US dollars", "TW dollars" etc., "dollars" should receive a high unigram probability

$$
\begin{aligned}
& C(\text { US dollars })=200 \\
& C(H K \text { dollars })=100 \\
& C(T W \text { dollars })=25
\end{aligned}
$$

## Kneser-Ney Back-off Smoothing

- Take the conditional probabilities of bigrams ( $m$-gram, $m=2$ ) for example:

$$
P_{K N}\left(w_{i} \mid w_{i-1}\right)= \begin{cases}\frac{\max \left\{C\left[w_{i-1}, w_{i}\right]-D, 0\right\}}{C\left[w_{i-1}\right]} & \text { if } C\left[w_{i-1}, w_{i}\right]>0 \\ \alpha\left(w_{i-1}\right) P_{K N}\left(w_{i}\right) & \text { otherwise }\end{cases}
$$

1. 

$$
P_{K N}\left(w_{i}\right)=\boldsymbol{C}\left[\bullet w_{i}\right] / \sum_{w_{j}} \boldsymbol{C}\left[\bullet w_{j}\right],
$$

$$
\boldsymbol{C}\left[\bullet w_{i}\right] \text { is the unique words preceding } w_{i}
$$

2. normalizing constant

$$
\alpha\left(w_{i-1}\right)=\frac{1-\sum_{w_{i}: C\left[w_{i-1} w_{i}\right]>0} \frac{\max \left\{C\left[w_{i-1} w_{i}\right]-D, 0\right\}}{C\left[w_{i-1}\right]}}{\sum_{w_{i}: C\left[w_{i-1}, w_{i}\right]=0} P_{K N}\left(w_{i}\right)}
$$

## Kneser-Ney Back-off Smoothing: Example

- Given a text sequence as the following:

SABCAABBCS
( $S$ is the sequence's start/end marks)
Show the corresponding unigram conditional probabilities:

$$
\begin{array}{rl}
C[\bullet A]=3 & C[\bullet B]=2 \\
C[\bullet C]=1 & C[\bullet S]=1 \\
\Rightarrow & P_{K N}(A)=\frac{3}{7} \\
P_{K N}(B) & =\frac{2}{7} \\
P_{K N}(C) & =\frac{1}{7} \\
P_{K N}(S) & =\frac{1}{7}
\end{array}
$$

## Katz vs. Kneser-Ney Back-off Smoothing

- Example 1: Wall Street Journal (JSW), English
- A vocabulary of 60,000 words and a corpus of 260 million words (read speech) from a newspaper such as Wall Street Journal

Table 11.2 N -gram perplexity and its corresponding speaker-independent speech recognition word error rate.

| Models | Perplexity | Word Error Rate |
| :--- | :---: | :---: |
| Unigram Katz | 1196.45 | $14.85 \%$ |
| Unigram Kneser-Ney | 1199.59 | $14.86 \%$ |
| Bigram Katz | 176.31 | $11.38 \%$ |
| Bigram Kneser-Ney | 176.11 | $11.34 \%$ |
| Trigram Katz | 95.19 | $9.69 \%$ |
| Trigram Kneser-Ney | 91.47 | $9.60 \%$ |

## Katz vs. Kneser-Ney Back-off Smoothing

- Example 2: Broadcast News Speech, Mandarin
- A vocabulary of 72,000 words and a corpus of 170 million Chinese characters from Central News Agency (CNA)
- Tested on Mandarin broadcast news speech collected in Taiwan, September 2002, about 3.7 hours

| Models | Perplexity | Character Error Rate <br> (after tree-copy search, TC ) |
| :--- | :---: | :---: |
| Bigram Katz | 959.56 | 16.81 |
| Bigram Kneser-Ney | 942.34 | 18.17 |
| Tigram Katz | 752.49 | 14.62 |
| Tigram Kneser-Ney | 670.24 | 14.90 |

- The perplexities are high here, because the LM training materials are not speech transcripts but merely newswire texts


## Interpolated Kneser-Ney Smoothing

- Always combine both the higher-order and the lowerorder LM probability distributions
- Take the bigram ( $m$-gram, $m=2$ ) conditional probabilities for example:

$$
P_{I K N}\left(w_{i} \mid w_{i-1}\right)=\frac{\max \left\{C\left[w_{i-1} w_{i}\right]-D, 0\right\}}{C\left[w_{i-1}\right]}+\lambda\left(w_{i-1}\right) \frac{C\left[\bullet w_{i}\right]}{\sum_{w} C[\bullet w]}
$$

- Where
- $C\left[\bullet w_{i}\right]$ : the number of unique words that precede $w_{i}$
- $\lambda\left(w_{i-1}\right)$ : a normalizing constant that makes the probabilities sum to 1

$$
\lambda\left(w_{i-1}\right)=\frac{D}{C\left[w_{i-1}\right]} C\left[w_{i-1} \bullet\right]_{C\left[w_{i-1} \bullet\right]: \text { the number of unique words that }}^{\text {follow the history } w_{i-1}} \text { }
$$

## Interpolated Kneser-Ney Smoothing

- The exact formula for interpolated Kneser-Ney smoothed trigram conditional probabilities

$$
\begin{aligned}
& P_{I K N}\left(w_{i} \mid w_{i-2} w_{i-1}\right)=\frac{\max \left\{C\left[w_{i-2} w_{i-1} w_{i}\right]-D_{3}, 0\right\}}{C\left[w_{i-2} w_{i-1}\right]}+\lambda\left(w_{i-2} w_{i-1}\right) P_{I K N}\left(w_{i} \mid w_{i-1}\right) \\
& P_{I K N}\left(w_{i} \mid w_{i-1}\right)=\frac{\max \left\{C\left[\bullet w_{i-1} w_{i}\right]-D_{2}, 0\right\}}{\sum_{w} C\left[\bullet w_{i-1} w\right]}+\lambda\left(w_{i-1}\right) P_{I K N}\left(w_{i}\right) \\
& P_{I K N}\left(w_{i}\right)=\frac{\max \left\{C\left[\bullet w_{i}\right]-D_{1}, 0\right\}}{\sum_{w} C[\bullet w]}+\lambda \frac{1}{|V|}
\end{aligned}
$$

For the IKN bigram and unigram, the number of unique words that precede a given history is considered, instead of the frequency counts.

## Back-off vs. Interpolation

- When determining the probability of $n$-grams with nonzero counts, interpolated models use information from lower-order distributions while back-off models do not
- In both back-off and interpolated models, lower-order distributions are used in determining the probability of $n$-grams with zero counts
- It is easy to create a back-off version of an interpolated algorithm by modifying the normalizing constant

